

Felelős szerkesztő:  
**MURÁNYI JÓZSEF.**

Főmunkatárs:  
**HERBOLY FERENC.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Kassa, Kossuth-utca 16.

Fiókiadóhivatal:  
Kassa, Fő-u. 45. (Breitner  
papirkereskedés).

Telefonszám: 150.

# NAPLÓ

KASSAI FÜGGETLEN NAPILAP.

Vidéki szerkesztőségek és  
kiadóhivatalok:  
Sárosvárm.: Eperjes, Bártfa  
Szepesvárm.: Lőcse, Iglo.

**Elfizetési árak:**  
Egy évre . . . 14 K — f.  
Fél évre . . . 7 K — f.  
Negyedévre . . . 3 K 50 f.

Vidéki előfizetőknek havonta  
50 fill. bélyegköltéssel több.  
Megjelenik mindennap  
délután 5 órakor.

## A világ szenzációja.

Megkötötték az orosz-japán békét.

A keletázsiai öldöklés vége.

— A Napló távirati és telefonjelentései.

Kassa, augusztus 30.

A lokális és politikai események teljesen háttérbe szorították a világ egyik legnagyobb szenzációját, a portsmouthi béketárgyalásokat. A közönség már hozzá szokott, hogy az események nagyszerűségét a szerint ítélje meg, amint az a frappáns meglepetés erejével hat s érdeklődése talán azért fordult el utóbb az orosz-japán háborútól, az öldöklések e páratlanul véres színjátékától, s ez okból kísérte lanyha figyelemmel a portsmouthi béketárgyalásokat.

A türelmetlen, mindfolyton friss fordulatokra kíváncsi közönség megújja hosszadalmas huzódását a legnagyobb szerű eseményeknek is s nagyon igaz az újságírók tapasztalata, hogy a legmeglepőbb esemény is legfőbb 48 óráig szenzáció.

Készségkivül a jelen század legnagyobb eseménye a keletázsiai háboru s nem csekélyebb világtörténelmi fontosságában a portsmouthi békeszerződés. Nemcsak, hogy százazrek öldöklését szünteti meg, nemcsak, hogy két hatalmas birodalom határai között visszaállítja az utjából kikölkent nyugodalmas életet, hanem új fordulatokat idéz elő az országok — nemzetek társadalmi, politikai és pénzügyi folyamatában. Teljes érdeklődéssel kell hát tekintenünk Portsmouth felé azzal az érzéssel, hogy a mai nemzedék közvetlen tanuja egy oly eseménynek, melyről talán egy évezred múlva is számot ad Klió. Ha ugyan akkor érdekelni fog élő és eszmélő emberi lényeket a mi korunk ostoba vérengző kedve.

Az első hír.

Ma reggel 8 órakor a Napló szerkesztőségéhez Budapestről a következő távirat érkezett:

Ma hajnalban Budapestre érkezett Newyorki kábeltelegramm szerint Portsmouthban augusztus 29-én Witte orosz békekövet és Komura japán békekövet a napok óta folytatott békekonferenciában teljes megegyezésre jutottak. Ma már megkezdik a békeszerződések kidolgozását. A mai nappal orosz és ja-

pán részről egyaránt a hadak leteszik az ellenséges fegyvert.

Az események ilyen fordulata nem volt meglepő az újságolvasó közönség előtt, annál is inkább, mert a békeszerződés egyetlen gátja volt Sachalin sziget átadásának kérdése és differenciák a hadikárpótás összegében. Azonban már tegnap jelentettük, hogy a mikádó újabb engedékenységre hajlandó, a teljes megegyezés tehát nem jött váratlanul.

Ujabb jelentés.

London, aug. 30. (Saj. t. táv.)  
A Ruter-ügynökségnek jelentik tegnapi kelettel Portsmouthból, hogy a mai délutáni ülés jegyzőkönyvének szövege Szato fogalmazásában szöszertint a következő: „A mai délutáni tárgyaláson a béke létrejött, az orosz és japán meghatalmazottak szerződésre léptek.“ A végleges szöveg kidolgozásával Martin tanárt és Denisont, a japán külügyminiszterium egyik tanácsosát bízták meg, hogy ezek fejezzék be a szövegezést teljesen.

Portsmouth, aug. 30. (Saj. t. táv.)  
A japán hírlapírók dühösek a béke megkötése miatt. Szerintük Komura a japánokra nézve szégyenteljes békét kötött, mi belső zavarokat idézhet elő. A japán rendőrséget értesítették, hogy Komurát őrizze.

Portsmouth, aug. 30. (Saj. tud. t.)  
A megegyezés megszabja, hogy sem Oroszország, sem Japán nem erősítheti meg kikötőit. Szachalin szigetén egyik fél sem végezhet sztratégiai műveleteket. A japán lapok tudósítói kijelentik, hogy nincsenek meglegedve a békével. Az Egyesült-Államokban mindenütt méltányolják Rooseveltnél elnök magatartását s neki tulajdonítják, hogy a béke létrejött. A béke hírére megkondultak a harangok. Az általános öröm sok jelben nyert kifejezést.

## Szomolnok város romokban.

(Borzalmas tüzkatasztrófa Szepesmegyében.)

— A „Napló“ kiküldött tudósítójától.

Kassa, aug. 30.

Valóságos siralom völgye — Szomolnok város. A virágzó bányaváros jelenlegi képe szívet elszomorító romhalmaz. A csinos utcák során kormos falak meredeznek a levegőbe s

másfél kilométernyi távolságról már fojtó vizes-korom szag csapja meg az orrot. Nyomor és kétségbeesés mindenfelé, a hir ugyszólván a föld poráig mindent elpusztított. A Napló kiküldött tudósítója, tegnap éjjel érkezett vissza a katasztrófa színhelyéről s a következőket jelenti:

A tűz keletkezése.

Vasárnap délután háromnegyed négy óra tájban a város közepén Szoyka János napszámos és felesége kis háza kigyuladt. A nagy szárazság következtében, erős nyugati szél mellett, ugyszólván néhány perc alatt végzett a házzal a tűz. A kis viskó a föld poráig égett. A szél a tüzes zsarát-nokot csodálatosképen nem a szomszédos házra, hanem a harmadikra egy hentes házának zsindeletetejére sodorta s csakhamar az is lángra kapott. És ez volt a városka katasztrófájának előidézője. A hentes házában bekapott a tűz a raktárba s a temérdek szalonna és zsír óriási prüszköléssel égett. Kilométernyi távolságban szórták a lángok az égő zsirdarabokat s a tüzes szalonna oldalakat. Kijutott a szomszédos háznak mind s rövid idő alatt merő lángtenger volt a főutca.

Kigyulad a templom.

A hentes házában oly erővel prüszkolt az égő zsír és szalonna, hogy egy oldal égő szalonnát feldobott a közel 200 lépésnyire, dombon, százasodó hársfák által védett katolikus templom tornyára is. A templom torony tüzet fogva az égő zsindelet szikra esővel árasztotta el a várost. Elégett teljesen a torony, harangja elolvadt s leszakadt, majd az égő torony rádőlt a tetőre s beszakította a templom boltozatát. A templomban elégték a padok, elpusztult teljesen az orgona.

Ég a dohánygyár.

A templom tüzetől kigyuladt az alig 150 lépésnyire álló szivargyár. Eleinte a főépület tetőzete égett, majd a tűz átsapott a melléképületekre, a raktárokra, hol óriási szivarkészlet volt felhalmozva. A dohánygyár tetőzete beszakadt s a könnyen gyulékony anyag néhány pillanat alatt magasra csapó lánggal égett a szobákban, a raktárban, a munkatermekben. Az iszonyu hőség következtében a falak is bedőltek, a boltozatok beszakadtak s a pincéig minden elégett. Elégett a raktárakban másfélmillió trabuco-és regalitas-szivarkészlet közel félmillió korona értékben, óriási füstfelhő közepette. Elégett a teljes berendezés, az igazgató lakása, a gépházak, minden melléképület, a gyártelep helyén égnék meredő kormos falak és kihamvadtt zsarátnok és hamuból egész dombok jelzik a gyászos pusztulást.

Uj Sodoma.

A hentes házából szétröpülő égő zsír több házat gyújtott föl ezekről, a szél hordta széjjel a tüzesóvát s rövid fél óra alatt 125

**JUROVICS A. cipész KASSA Főutca 13**

Az iskolaidény kezdetével felhívom a t. szülők figyelmét saját készítményű cipőimre, amelyek minden tekintetben kiválóan előnyösek és a legtartósabb anyagból készülnek. — Csinos alak, olcsó árak? — 1 próbavásárlás határozottan állandó vevőmmé kötelez minden cipőfogyasztót, amiről mindenki saját érdekében meggyőződhetik.

ház és 153 melléképület állott lángokban. Az erős nyugati szél óriás magasságba hordta széjjel a zsarátok és szikrazáport, annyira, hogy a félóránál tovább Szomolnok-hután is észrevették a tüzet. Iszonyu pánik ütött ki a nyári mulatságon, annyival is inkább, mert azt a szomolnoki tűzoltók rendezték s velük együtt ott volt a félváros népe. Szekerekre kaptak s rohantak haza, de a városba az iszonyu hőstől be nem mehettek. Az utcák egy lángoszlopba folytak össze. A lakosság legnagyobb része a Gölnic folyón túl levő dombra menekült sonnan nézte a pusztulást szörnyű kétségbeesésben. Megmenteni semmit se menthettek meg, csak az maradt meg nekik, ami rajtuk volt. Egy szál ruhában maradtak, a többi, butor, ruha, házi felszerelés mind a tűz martalékává lett. A tűzoltók se csinálhattak semmit. A külvároست igyekeztek megmenteni, az ugynevezett uri negyed, a belváros főutcája teljesen elégett. De nemcsak a házak, a közöttek levő kertek fái is elégték s az egész gyümölcs a megszenesedett fákon megsülve csüngött. Elégett három katolikus templom, egy lutheránus templom, a városháza, a posta- és távirahivatal egyrésze. A közel 10 méternyi széles főutcat egy lángsikátorral változtatta az átesapó tűz.

#### Az áldozatok.

A tűzbe veszett Bellon Ede nyugalmazzott bányamunkás és Láng Zsuzsa dohánygyári munkásnő Ágyneműjüket akarták kimenteni s rájuk szakadt, az égő tető. Ott veszték, nem akadt ki megmentésükre gondolt volna. Böllmann dohánygyári igazgató a tűz okozta hőségben és a sok füstől eszméletét veszítette. Elégett volna, ha Sipkovszky lakatos ki nem menti. Závodszy mészáros háromezer korona készpénze égett el a tűzben. Hatszáz gyári munkás kereset nélkül maradt. Ezek között a szolgabírószá, tegnap kenyeret és szalonnát osztatott széjjel. Kétezer lakos közül mintegy ezeröttszáz hajlék nélkül maradt. Hétfőn, kedden az omladékok közé menekültek, de onnan is kiverete őket az eső. A város rendkívüli közgyűlésén tegnap 1000 koronát szavazott meg az inség enyhítésére. A leégett legnagyobb része a szomszédos falvakba költözött, míg egy részét könyörületes emberek fogadták be magukhoz, kiknek házat megkímélte a tűzvész.

## A husuzsora ellen.

### Állítsanak városi mészárszéket.

Kassa, aug. 30.

A sok nyomor mellé, mely az embert lépten-nyomon követi, sorakozik a piac, különösen a huspiac drágasága. Ez adja meg a szegény népnek a kegyelemdőfést. Oly ijesztő magasra szökött föl az utóbbi években a hus ára, hogy már elviselhetetlenné vált s nem is áll meg, hanem, mint a jelek mutatják, még magasabbra is fog emelkedni. Már pedig, ha a nép a legfontosabb élelmi szerét bevásárolni képtelen, akkor ugyan szépen fogunk kinézni.

A mészárosok panaszkodnak, hogy drága a marha, harmadik, negyedik vármegyébe kell menni vásárolni s ha drága pénzben meg is veszik a vágni való állatokat, a fölajtásnál is igen nagy kellemetlenségeket kell elszenvedniök. Alig van határ, hol a hajtás a zárlat miatt akadálytalanul folytathatnék. Ott a hajtókat, az állatokat is huzamosabb ideig kell tartani, amely költség természetesen hozzácsatolják a hus árához. Csalafintasággal is élnek egypáran. Ha meghallják, hogy valahol beteg állat van, kimennek, a helyszínén leölik és a húst olcsóbban adják ugyan, de nincs benne kószó; sokszor azonban megtörténik, hogy a beteg állat húsát is azon a méregdrága áron adják el.

Az állapot tehát türethetetlen. Ezen segíteni kell és pedig mielőbb. Nincs más hátra minthogy a hatóságok vegyék kezükbe az

ügyet. Ha a városházán olyan sok szép szó és érv hangzik el a vízvezeték, színház, utcaszabályozás, kisajátítás s még ezerféle ügyben, rászánhatná józan eszét a tanács is, a közgyűlés is, hogy a huspiaccal törődjék. Ehező gyomor kizsartolt népet nem igen lelkesíthet az ugynevezett modern intézményekért. Legmodernebb intézkedés az, ha a népnek megélhetéséről tárgyalnak, az az első és kell is, hogy első legyen.

Ez egy esetben vehetnénk példát Bécs-től, mely a közelmúlt napokban fölállította a *hatósági mészárszéket*, hol a lakosság beszerzésiáron vásárolhatja a húst, melyek ellen természetesen kifogást emelni nem lehet, mert folytonosan hatósági ellenőrzés alatt áll. Budapestnek, mely ugyanezen az ügyben tart ma rendkívüli közgyűlést, ugyan nem tetszik ez a terv, de kíváncsiak vagyunk, miféle intézkedésekkel fog e bajon segíteni. Mert a mészárosok, kik a husméréből élnek, tényleg nem segíthetnek a bajon, hisz nem követelhetjük tőlük, hogy veszteséggel adják a húst, de hát a városi magisztrátus törje a fejét, miképen lehetne e bajon segíteni. Elvégre is első a nép érdeke, melyek az egyesek érdeke fölé kell helyezni s ha másképp nem megy, bizony nem kerülhetni el a hatósági mészárszékek fölállítását. A mészárosok meg, kiknek szakmájukba vág a dolog, szintén alaposan kell gondolkodniok e baj orvoslásáról, mert félő, hogy nagyon is meg fogják bánni folytonos siránkozásukat. Nem siránkozni, de tenni kell, mielőtt még beütne a teljes krach!

## Spekuláció — pusztulással.

(A felvidéki tüzek krónikájából.)

— A „Napló” tudósítójától. —

Kassa, aug. 30.

Alig mulik el nap, hogy felvidéki tüzet ne jelentene a táviró. A szentimentális és poétikus lelkek e szomorú tünetből színekben pompázó elmélkedésekre készek és konstatálják, hogy a vörös kakas a mi vidékünkön rakott fészket. Pedig a vörös kakasnak — ki ösmeri valjon ezt a fantasztikus szárnyast? — absolute semmi köze a gyakori tűzkatasztrófákhoz, ellenben, hogy reálisan gondolkozzunk, nagyon is közeli szomszédságában látjuk a kapzsi gonoszszágot. Egy, a tűzbiztosítással hivatás-szerűleg foglalkozó szakember beszéli, hogy a tűz csodálatosképen ott jelentkezik a leg-sűrűbben, hol a község lakossága között sok az Amerikából dollárokkal megrakottan visszatért kivándorló.

Nagyon valószínű ez okból azon föltevése, hogy a jenki hazájában ravasz tüzeti fogásokra kitanult bevándorlók, maguk segítik elő a jól bebiztosított düledező viskók pusztulását. Az Amerikából hazatért munkás izlésének, igényének már meg nem felel a szalmafedeles viskó — a lebontás helyett inkább felégeti, pénzt is kap érte, ezzel is kevesebb pénzbe kerül a pléhfedeles, cserepes kőház. Tapasztalata szerint, a gyakori tüzesetek vidékén, ha tűzbiztosítást el nem fogadnak évekig nem mutatozik — oh mily érdekes — a vörös kakas. Nem akarjuk ezzel a tűzkatasztrófák szomorú következményeit meggyanusítani — mindenesetre a gyakori tüzesetek mögött lappang valami — akár gonosz kapzsiság, akár vétkes mulasztás, de minden esetre oly ok és okozat, melynek kikutatása és elhárítása komoly és szép feladatot állít a felvidéki hatóságok elé.

## LEGUJABB.

— Távirati és telefonhírek. —

### Fejérváry Ischlben.

Budapest, aug. 30. (Saj. t. t.)

A Magyar Hirlap a leghatározottabban fentartja azt a hirt, hogy Fejérváry Géza báró holnap Ischlbe megy, ahol a király fogadni fogja. A Budapesti Tudósító ma déli jelentésében kijelenti, hogy a tegnapi éjszakai erre vonatkozó cáfolata tévedésen alapult.

### Angol-japán szövetség.

London, aug. 30. (Saj. t. t.)

Már aláírták az új angol-japán szerződést. Az új szerződés folytatása az 1902. szerződésnek.

## HIREK.

### Az újságírók országos kongresszusa.

A magyar társadalomnak minden rétege szervezkedik, az egy szakmába tartozó összes munkaerők csoportosulnak, tömörülnek, csak a közelet leghatalmasabb gárdája, az újságírók nem alkottak még olyan szervezetet, mely igazuknak megvédésére s a tagok anyagi és szellemi jólétének előmozdítására szolgálna. Most a szegedi újságírók kezdeményezése folytán országos hírlapírói kongresszus lesz Aradon, szeptember hó 3-ik napján, melyen résztvesznek a vidéki újságírók s a kassaiak is képviseltetni fogják magukat.

A kongresszusi nap sorrendje.

1. Délután 10 órakor a jelölő bizottság értekezlete a városháza kistermében.
2. Délután 11 órakor a mozgalmat előkészítő országos bizottság értekezlete a városháza kistermében.
3. Déli 12 órakor ebéd a Mikádó-kertben.
4. Délután 3 órakor a vértanúk szobrának megkoszorúzása.
5. Délután 4 órakor országos alakuló közgyűlés a városháza emeleti termében.
6. Este 8 órakor a nyári színház előadásának megtekintése.
7. Este 9 órakor társas vacsora a Fehér Kereszt s álloda téli kertjében (étlap szerint).

Az alakuló közgyűlés tárgyszervezata.

1. Korelnöki megnyitó.
2. A megjelentek igazolása; képvisleti megbízások bemutatása.
3. Beszámoló a mozgalomról. Előterjeszti Szakács Andor.
4. Határozati javaslat a szervezet végleges megalakítása, az alkotmány megállapítása s a tisztikar megválasztása iránt. Előterjeszti Ujvári Péter.
5. A szervezet alkotmánytervezete. Bemutatja Róna Lajos.
6. Tisztikar megválasztása, központi tanács megalakítása, tiszteleti tagok választása.
7. Kerületek kijelölése.
8. Indítványok.

A kassai affér ügyében Benedek Árpád országos bizottsági tag indítványt fog előterjeszteni a szervezet alakuló közgyűlésén.

### — A börtönügyi kongresszus japán tagja Kassán.

Japánország legjelesebb büntetőjogászainak egyike, Ogava, mint a japán kormány hivatalos kiküldöttje, Budapestre érkezett a börtönügyi kongresszusra s onnan a kongresszus tagjaival szeptember hó 6-án Kassára érkezik a javító-intézet megtekintésére. Budapestre jövele előtt Bécsben szállt meg, ahol az országos törvényszék alelnöke megmutatta neki a törvényszék fogházának épületeit. Egy bécsi újságíró kikérdezte Ogavát, hogyan tetszett neki a fogház?

— Nagyon tiszta és nem rossz, csakhogy nálunk nagyobbak és világosabbak a helyiségek és több a levegőjük. Mi nem ismerjük a büntetés szigoritását. Nálunk elzárás, fogság és fegyházbüntetés van, a különbség

azonban nagyon kicsiny ezek között. A tegyház föltétlenül meggyalázó büntetés, a fogság nem. A hálóhely és az élelmezés minden körülmények között emberhez méltó. A sötét zárkát mi is ismerjük, de csak fegyelmi vétség megtorlására alkalmazzuk. Megláncolni csak életfogytig való rabságra ítéleteket szoktuk, azokat is akkor, ha a fegyelem ellen vétének. A beteg raboknak külön kórházuk van. Ennek a helyiségei még nagyobbak és szellősebbek, mint a fogházé. A betegség olyan súlyosítása a büntetésnek, a mi nem a mi szándékunkból történik, azért igyekszünk elejét venni. A mi az esküdtbírósgot illeti, mi nem szeretjük. Nem szeretjük a véletlenségtől függő és szanalomtól diktált ítéletet sem.

Ogava munkatársa az új japán büntető-törvénykönyvnek és állandó tanácsadója az igazságügyminiszteriumnak.

— **A városi tisztviselők drágasági pótléka.** Kassa városi foltozási munkálatai közül legnevezetesebb a tisztviselők drágasági pótléka. A múlt évi fizetésjavítási kérvényük tudvalevőleg csak ennyit eredményezett, de ez is csak egy évre szól. Hosszú vajadás után végre e hó 1-én kifizették a 7 hónapi díjat szeptembertől kezdve már a fizetéshez csatolva fogják a pótlékot kiutalványozni. Mi lesz azonban a jövő évben? Azért állapították meg csak egy évre a pótlékot, mert azt hitték, hogy ez év folyamán a fizetéseket rendezhetik, de amint látszik, ebből már semmi sem lesz. Vagy számít a város arra, hogy január 1-től rögtön olcsóbb lesz Kassa, amikor már fölösleges lesz a drágasági pótlék? Ezt ugyan várhatja! Hja, a szervező bizottság lázas munkája látszik itt is.

**Vámépület-fölszerelés.** A városi fogyasztási adóhivatal jelentést tett a tanácsnál, hogy a második Hernádhidnál föllállított vámépületet a tanács megbízása folytán berendezte és a szükségesekkel fölszerelte. Az egész költség 107 koronát tett ki.

— **Szathmáry György életrajza.** Tóth-Szabó Pál, prem. kanonok és nagyváradi főgimnáziumi tanár a kassai születésű Szathmáry György, esztergomi érsek életrajzának megírásával foglalkozik s művének elkészítéséhez az adatokat a kassai levéltárból szerezte meg. Most újra kéri a várost, hogy a szükséges képeket, nevezetesen okmány és pecsétmásolatokat bocsássa rendelkezésére. A nagy szorgalommal és tudományos kutatásokkal készülő művet élénk érdeklődéssel várják a tudományos világ emberei.

— **Templomszentelés.** Czéke, zemplénmegyei község új gótstíli templomát e hó 27-én szentelte föl nagy ünnepek között fényes papi segédlettel dr. Fischer-Colbrie Ágost, koadjutor-püspök. A templomot Balogh János építész tervezte és építette. Valóságos remekké tette pedig Urr György, kassai szobrász és oltárépítő. A gyönyörű gótstíli oltárok és fából faragott szobrok nemcsak a magyarhoni, hanem a külföldi e szakmabeli munkákat is mind fölülmulják s felőlük úgy a püspök, mint a nagyszámu előkelel közönség is a teljes elismerés hangján nyilatkoztak. A mesternek ezen munkája valóságos koronája az általa készített remekműveknek, melyek őt nemcsak nálunk, de a külföldön is hirneves szobrász-szá tették s dicséretére válik nemcsak a kassai, hanem az egész magyar műiparnak is.

— **Tűz Ólublón.** Tudósítónk jelentése szerint Ólublón f. hó 26-án este 9 órakor egy hentes csürében tűz keletkezett, mely azután 11 nagyobb és 6 kisebb házat az összes melléképületekkel és sok takarmánnyal együtt elhamvasztott. Csak a helybeli és a falvakról beérkezett tűzoltóságok mentették meg a várost a teljes pusztulástól.

— **Gondnokság alá helyezés.** A kir. törvénytörvényes értesítette a hatóságot, hogy

Hrubej Jánosné, szül. Joa Zsuzsannát, ki 65 éves, kudlóci illetőségű s jelenleg a kórházban van ápolás alatt, elmebetegség miatt gondnokság alá helyezte.

— **Napfogyatkozás.** Szép természeti tüneményt szemlélhettünk ma a délután órákban: részleges napfogyatkozást. Már hetekkel ezelőtt beszéltek róla a természet-tudósok, sőt az egyes lapokban a fogyatkozás maximuma s a hold árnyéka által surolt terület is le volt rajzolva. A legnevezetesebb fogyatkozások egyike volt ez s az utcákon és ablakokban mindenütt kormozott üvegen át szemlélték a természet eme remek játékát. Nálunk a fogyatkozás félkettőkor kezdődött s 3 óra tájban volt a legnagyobb, amikor a napnak 68 százalékát fődte el a hold. Félnegy után a fogyatkozás véget ért.

— **Színház Krompachon.** Dr. Farkas Ferenc kített társulata, mely exponált nemzetiségi vidékeken is tért hódított az idegen ajku lakosság körében, szeptember 1-én Krompachon kezdi meg működését.

— **A szerenesétlenül járt Tökölly.** Vasárnap este 8—9 óra között Tökölly Mihály imrichfalvi legény a korcsmából jövet, összetalálkozott Hanzély Márton régi haragosával, aki puskával a vállán állítólag vad-disznó-lesre indult. Tökölly elvette Hanzély fegyverét, melyet a jelenlevő Hanzély leánya ki akart csavarni a legény kezéből. Ez azonban ütésre fogta a puszka csövét, mely a közelben lévő kút fedeléhez ütődött és el-sült. A lövés Tököllyt úgy találta, hogy az szörnyet halt. Eisert István kir. ügyész meg-indította a nyomozást, mely a némikép homályos esetet tisztázni fogja.

**Turócmezei községek pusztulása.** Turócszentmártonból jelentik: Károlyfaluban 27-én tűz ütött ki, amely az egész falut 5 ház kivételével teljesen elhamvasztotta. Ez már rövid időn belül a harmadik turócmezei község, amelyet a tűz elpusztított. A kár meghaladja a 200.000 koronát, amiből csak kevés térül meg a biztosításból.

— **Meteor az időről.** A Meteor jelenti: Augusztus hó még hátralevő csomópontjai 29. és 30-ra esnek s miután a szeptember hó elseji csomópont is erősen esős jellegű, kevés helyen lehet majd a légkör alkalmas a teljes napfogyatkozás megfigyelésére. Szeptember hó csomópontjai: 1., 4., 5., 6., 12., 13., 17., 20., 21., 24., 26., 28., 29., amelyek közül az 1., 12., 17. és 29-ikiiek az erősebbek és pedig az 1-ső csapadékos jellegű s ezzel a jövő hó eleje szintén ilyennek s erősen változónek ígérkezik. A 6-tól 12-ig állandó derült, ezt követőleg hűvös jelleggel változó, míg a 13-kát követőleg újra állandóbb, derült, mely ekkor hosszabb tartamunak ígérkezik.

## ÉRDEKES ESEMÉNYEK.

(Hírek mindenfelől.)

**Gombamérgezés.** Ranettsberger bécsujhelyi cipész felesége és három gyermeke gombamérgezés tünetei között meghalt.

**A párisi cukor-krach áldozata.** Cronier, a franciaországi Zey-cukorgyár igazgatója agyonlőtte magát, mert a vállalat részvényeinek ára a Jaluzot-ügy miatt 200 frankkal esett.

**Tífusz Belgrádban.** Belgrádban epidemikusan terjed a tífusz. A hatóság megtette a szükséges óvintézkedéseket.

**Gyilkossággal vádolt plebános.** Tomasevich Ferenc polezniki plebános szolgáját letartóztatták azon gyanu alapján, hogy a plebános Ranzigoy Anna nevű 70 éves nagynénjét ő gyilkolta meg.

**Öngyilkos alezredes.** Schuppler Károly nyugalmazott alezredes Salzburgban felakasztotta magát.

**A poroszországi kolera.** Berlinből táviratozzák: A Reichsanzeiger jelenti: A porosz Visztula vidékén 17-ike óta hét kolera-eset fordult elő az orosz tutajokon. Három halálos kimenetelű volt. A hajó és tutajforgalmat szigorú felügyelet alatt tartják.

**Sztrájkoló fuvarosok.** Gráczból táviratozzák: Az itteni fuvaroskocsisok, mintegy ötszázan, ma sztrájkba léptek. A kocsisok munkabérfelemelést követelnek. A postacso-magokat rendőri felügyelet mellett közvetítik, mert a sztrájkolók, hogy a szállítást megakadályozzák, ki akarták fogni a postakocsik lovait.

**Öngyilkosság.** A szabadkai szertis kertben felakasztotta magát Szabó István 19 éves városi kiscgulyás.

**Megszúrták az utcán.** Bunyik Pál szabadkai napszámost, mikor a korcsmából hazafelé tartott, ismeretlen tettes oldalba szúrta.

**Halál a vonaton.** Nagy Sándor debreceni lakos a debreceni állomás közelében szélütés következtében meghalt a vonaton.

**Kirabolt üzlet.** Klein Mór vértesi kereskedő üzletének falát kiásták és az üzletből nagy mennyiségű értékes árut elvittek.

**Meggyilkolta mostoháját.** Pervanor Jelena 72 éves pancsovai asszonyt csekély vagyonáért meggyilkolta a mostoha fia.

## Szülők figyelmébe!

Az összes kassai iskolákban előírt úgy u, mint jó állapotban lévő

### használt tankönyvek

valamint mindennemű

író- és rajzszerkek a legolcsóbb árban kaphatók

### Garzó Bertalan

antiquariuma,

könyv- és papirkereskedése

Kassa, Andrassy-palota (Fehér-utca).

Aki nálam vásárolja tankönyveit, feltűnő szép ajándékban részesül.

## A REKLÁM

Allandó, észszerű és ügyes reklám-ozás minden gyári, kereskedelmi, ipari vállalatnak, üzletnek a lelke, rugója, az éltető eleme.

Hogyan, hol és mikor hirdethető a a legsikeresebben, legjobban és leg-olcsóbban, megtudható az

### Általános Tudósító

hirdetési osztályánál

tulaj: LEOPOLD GYULA szerkesztő

BUDAPEST, VII, Erzsébet-körut 54.

ahol kiváló szakértelemmel, odaadó lelkiismeretességgel, pontossággal és olcsón eszközölnék hirdetéseket és reklámokat az összes budapesti, vidéki és külföldi lapokban és naptárakban.

**Költségvetések és tervezetek ingyen!**

## Árverési hirdetemény.

A „Kassai Hitelbank“ igazgatósága ezennel közhírré teszi, hogy a 2810/A-tól 4900/A-ig terjedő, továbbá a 92/A, 374/A, 1545. és 1448 számok alatt elzálogosított

### arany- és ezüst-ékszereket

amennyiben a t. felek azokat legkésőbb 1905. szeptember hó 19-éig ki nem váltják, vagy meg nem hosszabbítják

### 1905. szeptember 19-én

és esetleg a következő napokon délután 2 órakor a bank helyiségében (Fő-utca 30.) nyilvános árverésen el fogja adatni.

Kassa, 1905. aug. 26.

**KASSAI HITELBANK**  
igazgatósága.

Kosztümök és pongyolaruhák.

## Nem nagy kirakat de a jó áru a fontos.

A kassai és vidéki közönség éveken át kipróbált női és leányka felöltő-áruháza

### CZINNER M.

KASSA, Kossuth L.-utca 3.

Az iskolai és őszi idényre ajánlja most érkezett áruiból dusan felszerelt rakatárát.

Bluzok és aljak, készen és mérték után.

Külön bejáratu

## utcai butorozott szoba

szeptember hó 1-től kiadó  
Csermely-utca 20. sz. alatt.

**KÉT KÖZÉPISKOLAI TANULÓ**  
a Bethlen-körút 31. sz. alatt (2. ajtó) teljes ellátásra fölvétnék egy intelligens izr. családnál. A lakás egészséges, tiszta helyiség.

### Tisztviselő kölcsönök!

6% kamat mellett nyújt törlesztéses kölcsönt 15-20 évi törlesztésre katonatiszteknek, állami, megyei s egyéb nyugdíj jogosultsággal bíró tisztviselőknek egy fővárosi előkelő pénzintézet

életbiztosítási kényszer és kezes nélkül Felvilágosítást és utbaigazítást, minden előleges költség nélkül ad a felsőmagyarországi vezérképviselő

**Pártos Géza Kassa,**  
Deák Ferenc-utca 51. szám, I. emelet  
Távbeszélő szám: 212.

Kiadó: Murányi József.

## Legtartósabb

és a

## legolcsóbb

fü- és  
iskolaruhák

csak

**FELDMANN**

**HERMAN**

ruhaáruházában  
kaphatók

**Fő-utca**

(Megyeházépület.)

Óriási választék.



## Hirdetések

a „NAPLO“ számára felvétnék a kiadóhivatalban, Kossuth Lajos-utca 16. szám alatt.

## Asszonyok és leányok

naponta

## ujságeladással

1-2 koronát kereshetnek.

Jelentkezni lehet:

Kossuth Lajos-utca 16. Vitéz-nyomda.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

## Kész cipők

akára

**Adamcsik Nándor**

Deák Ferenc-utca 15.

Sevro, Box és mindenféle bőrből készült férfi-, női- és gyermekcipők. — Mérték utáni megrendelések gyorsan eszközöltetnek.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Alapítottatott 1844.

Alapítottatott 1844.

## KASSAI TAKARÉKPÉNZTÁR

a székesegyházzal szemben, saját házában.

**Takarékbetétek** könyvekére és folyó-számlára. Váltók és kisorsolt értékpapírok leszámítolása, beszedése.

**Kölcsönök** váltóra, házra, földbirtokra, értékpapírokra és folyószámla alakjában.

— **Értékpapírok, okmányok, ékszerek megőrzése.** —

**Váltóüzletében** értékpapírok, külföldi pénzek vétele és eladása tőzsdéi árfolyam szerint.

Közbenjárás katonai házassági óvadékok letételénél.

Külföldi és vidéki szelvények, chequek beváltása és beszedése.

**Osztálysorsjegyek eladása.**

Hitellevelek és pénzáttalás bármely külföldi városba csekély díj mellett.

**Safe Deposit pénzszekrények.**

Postai megbízások azonnal elintéztetnek és fölvilágosítások készséggel adatnak. 45

## Kigyó Drogéria Kassa, Fő-utca 91.

Telefon szám: 265.

Calcium Carbide Felsőmagyarország főraktára.  
Auto-gépkocsi kenő olaj. Fényképészeti cikkek.

Gyógyárak, vegyi szerek. Gazdasági cikkek. Legkiválóbb valódi angol és francia illatszerek. — Kosmetikai szerek felsőmagyarországi legnagyobb raktára. Bel- és külföldi különlegességek és női pipercikkek dus választékban. Gyógyborok és tápszerek. Rum és likőr esszenciák. Padlófénymázak és tisztító szerek stb. stb.

**Kötszerek, gummiárak és**  
**= betegápolási kellékek.**

Postai megbízások pontosan eszközöltetnek.

Árjegyzéket kívánatra bérn. küld

**Pallaghy Kálmán.**

Nyomatott VITEZ. A ut. könyv-, kő- és műnyomdájában Kassán. 1905.